

international congress and seminar  
2nd - 3rd July 2008  
Lingotto - Turin

# ARCHITECTURAL DESIGN and INTEROPERABILITY

contatct: anna.osello@polito.it  
<http://www.iatitalia.polimi.it/iecco2006.htm>



con il contributo di



con il patrocinio di



organizzazione

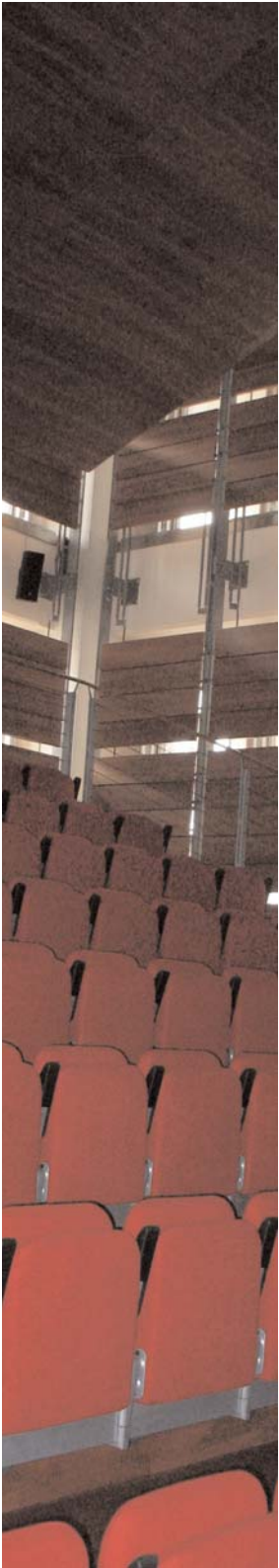
La partecipazione alla sessione del 2 luglio è compresa nella  
quota di iscrizione del Congresso Mondiale degli Architetti  
The session on July 2 is included in the registration fee of  
XXIII UIA World Congress  
La partecipazione alla giornata di studio del 3 luglio è gratuita  
Free entrance for the session on July 3



**I.A.I. - International Alliance for Interoperability**  
Capitolo Italiano I.A.I.

# PROGETTO DI ARCHITETTURA e INTEROPERABILITÀ

congresso mondiale e giornata di studio  
2 - 3 luglio 2008  
Lingotto - Torino



## UIA World Congress

### Programma 2 luglio 2008

Programme 2nd July 2008

Sala Berlino - Lingotto Fiere

9.00 - 11.00 *Invited speakers*

9.00 **Bernardino Chiaia, Anna Osello**

Politecnico di Torino

*Il problema della interoperabilità tra i software*

9.30 **Vittorio Caffi**

IAI-Italia

*Interoperabilità dei software: impostazioni e metodi di lavoro nel complesso mondo del processo edilizio*

10.15 **Svein Haagenrud**

EU project STAND-INN

*Information modeling for a sustainable construction sector*

10.35 **Auli Karjalainen**

Senate Properties

*Il BIM nella pubblica amministrazione: esperienze di avanguardia in Finlandia*

## Giornata di studio

### Programma 3 luglio 2008

Programme 3rd July 2008

Aula Magna Politecnico di Torino - Lingotto

9.00 *Invited speakers*

9.15 **Marco Gilli**

Prettore del Politecnico di Torino

*Saluti*

9.30 **Vittorio Caffi**

Politecnico di Milano

*Interoperabilità dei software: approfondimenti teorici e pratici*

10.00 **Svein Haagenrud**

EU project STAND-INN

*Results of research*

10.30 **Auli Karjalainen**

Senate Properties

*Il BIM nella pubblica amministrazione: esperienze di avanguardia in Finlandia. Casi studio*

11.00 **Alberto Galeotto**

Ente Nazionale Italiano di Unificazione (UNI)

*Il problema della normativa nazionale in tema di interoperabilità*

11.30 **Piero Torretta**

Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE)

*L'interoperabilità dei software nella "filiera" delle costruzioni*

12.30 *Buffet Lunch*

14.00 *Invited speakers*

14.15 **Gregorio Cangialosi, Massimiliano Lo Turco, Mariapaola Vozzola**

Politecnico di Torino

*L' Interoperabilità in edilizia: casi applicativi*

15.00 **Ezio Arlati**

Politecnico di Milano

*Modellazione interoperabile IFC applicata a involucri sostenibili: facciate ventilate e parti d'opera conformi*

15.45 **Graziano Lento**

Autodesk

*Bim e interoperabilità: l'esperienza di Autodesk*

16.15 **Giuseppe Coluccello**

Bentley

*Bentley: interoperabilità nel mondo BIM*

16.45 **Flavio Andreatta**

Nemetschek Italia

*Architettura interoperabile. La piattaforma Allplan nel processo di progettazione*

17.15 **Adriano Castagnone**

STADATA

*Calcolo strutturale ed interoperabilità, analisi e proposte*

17.45 **Evaristo Faroni, Umberto Novaro**

STR Spa

*Interoperabilità dal progetto architettonico alla preventivazione, pianificazione e controllo*

18.15 *Tavola rotonda - Round table conference*